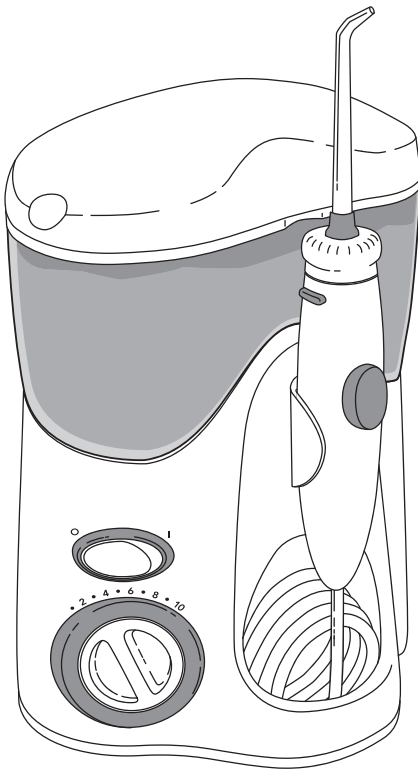


Irrigador Oral Waterpik® Modelo WP-100B

Irrigador dental
Waterpik®
Modelo WP-100B

Waterpik®
Water Flosser
Model WP-100B



.....
www.waterpik.com

Parabéns! Ao selecionar o irrigador oral ultra Waterpik®, você está agora rumo a obter uma gengiva e um sorriso mais saudáveis!

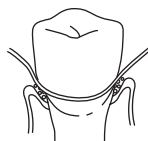
Com uma combinação clinicamente comprovada de pressão de água e pulsação, o irrigador oral ultra Waterpik® elimina as bactérias nocivas profundas que se encontram entre os dentes e abaixo da linha da gengiva – onde não se pode alcançar somente com a escovação.

Obrigado por selecionar o irrigador oral ultra Waterpik®.

Higiene oral tradicional

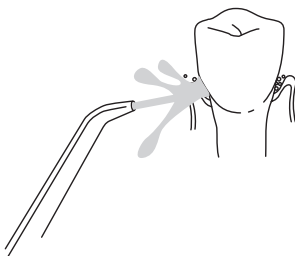


A escovação tradicional não pode alcançar com facilidade os resíduos de comida e as bactérias nocivas escondidos.



O fio dental tem acesso limitado por debaixo da linha da gengiva.

Higiene dental com o irrigador oral ultra Waterpik®



O irrigador oral ultra Waterpik® elimina os resíduos de comida presos e as bactérias nocivas.

Medidas de segurança importantes	4
Descrição do produto	6
Instruções preliminares	8
Cuidados com o seu irrigador oral ultra Waterpik®	13
Guia de solução de problemas	14
Garantia limitada de um ano	15

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Quando usa produtos elétricos, especialmente quando há crianças presentes, deve tomar as seguintes medidas básicas de segurança.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O PRODUTO.

PERIGO!

Para reduzir o risco de eletrocussão:

- Desconecte sempre o produto da tomada depois de usá-lo.
- Não manipule o plugue com as mãos molhadas.
- Não imerja em água ou outro líquido.
- Não use enquanto estiver tomando banho.
- Não coloque e nem armazene o produto de onde possa cair ou ser puxado para dentro da banheira, ducha ou pia.
- Não estenda o braço para apanhar um produto que tenha caído em um líquido. Desconecte-o da tomada imediatamente.
- Verifique o fio elétrico por danos antes de usá-lo pela primeira vez e durante a vida útil do produto.

ADVERTÊNCIA:

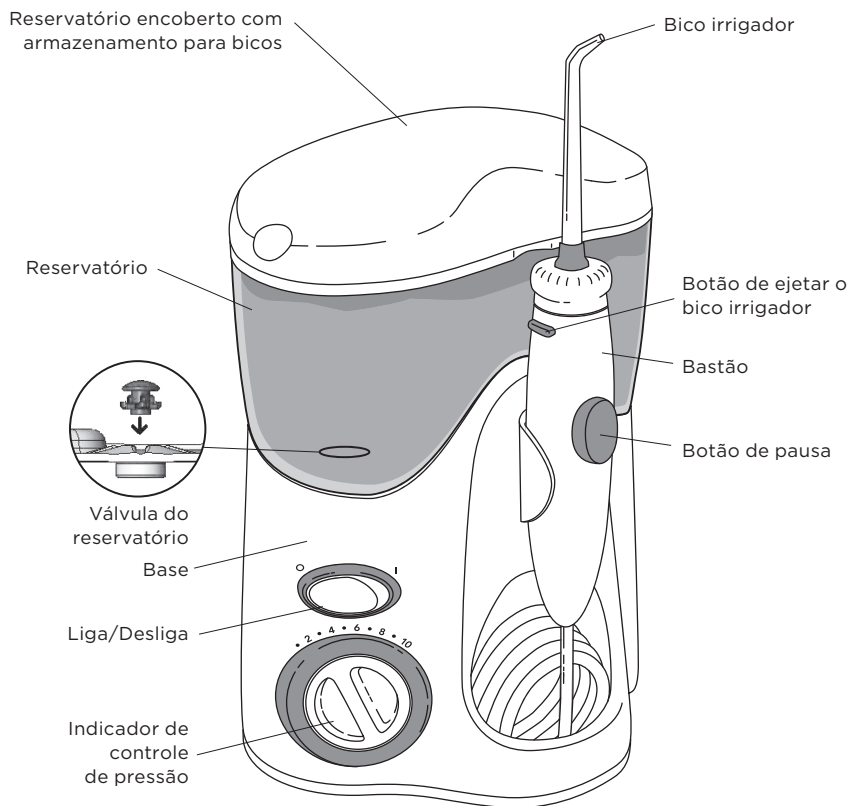
Para reduzir o risco de queimaduras, choque elétrico, incêndio, ferimentos graves ou lesões de tecidos:

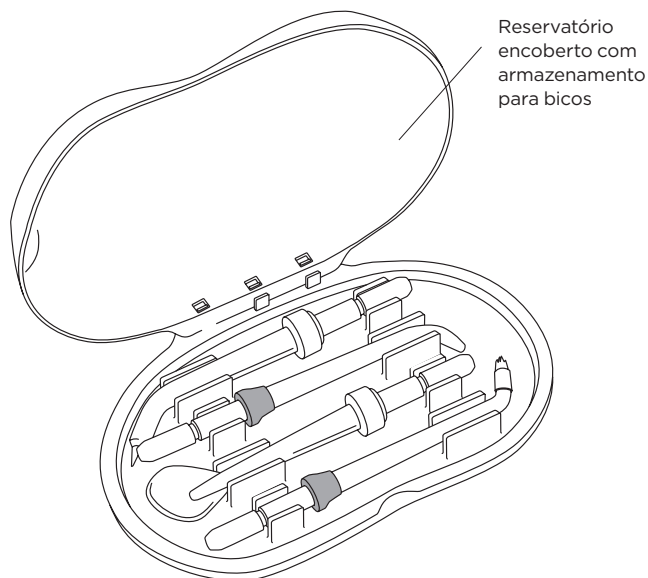
- Não ligue este aparelho em um sistema de voltagem que seja diferente do especificado no aparelho ou carregador.
- Não use este produto caso haja um cabo ou plugue danificado, não esteja funcionando corretamente, tenha sido danificado ou sofrido uma queda, ou tenha caído em um líquido. Entre em contato com a Waterpik International, Inc. ou com seu distribuidor local, que pode ser localizado em www.waterpik.com/intl.
- Não conduza a água abaixo da língua, dentro do ouvido, nariz ou outras áreas delicadas. Este produto é capaz de produzir pressões que podem causar ferimentos sérios nessas áreas. Veja as "instruções de funcionamento" para o uso correto.
- Use este produto somente como indicado nessas instruções ou como recomendado pelo seu dentista profissional.
- Use somente os bicos irrigadores recomendados pela Water Pik, Inc.
- Encha o reservatório somente com água ou outras soluções recomendáveis.
- Não insira nenhum objeto e nem o deixe cair em nenhuma abertura ou mangueira.

- Mantenha o fio elétrico longe das superfícies quentes.
- Não faça o aparelho funcionar onde estão sendo utilizados pulverizadores de aerossol ou oxigênio.
- Não use iodo, água sanitária ou óleos essenciais concentrados insolúveis em água neste produto. O uso destes produtos pode reduzir o desempenho e irá diminuir a vida do produto.
- Não o use enquanto estiver usando qualquer bijuteria oral. Remova-a antes de usar.
- Não o use se tem uma ferida aberta em sua língua.
- Se o seu médico ou cardiologista lhe tenha aconselhado a receber pré-medicamentos antibióticos antes de um procedimento odontológico, você deverá consultar o seu dentista antes de usar este instrumento ou qualquer outro dispositivo de higiene oral.
- Para o uso doméstico somente. Não o use ao ar livre.
- Instrua e supervisione de perto as crianças e os indivíduos com necessidades especiais sobre como utilizar este produto adequadamente.
- Não remova o bico flexível Pik Pocket™ do cabo transparente. Caso se separe por algum motivo, desfaça-se de ambos a ponta e o cabo, e os substitua por um novo bico Pik Pocket™.
- Não use este produto por mais do que 5 minutos dentro de um período de duas horas. Uso prolongado pode aquecer demais o motor e causar falha do produto tão bem quanto invalidar a garantia
- As crianças devem ser supervisionadas a fim de assegurar que elas não brinquem com o aparelho.
- **Antes de ligar o aparelho na tomada, verifique a voltagem do aparelho e certifique-se que seja apropriado para a voltagem em sua localidade.**

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

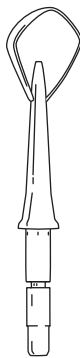




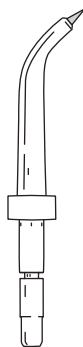
Bico Plaque
Seeker®



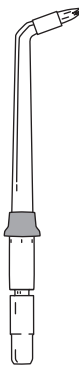
Bico
irrigador



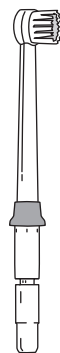
Bico
limpador de
língua



Bico Pik
Pocket™



Bico
ortodôntico



Bico com
escova
dental

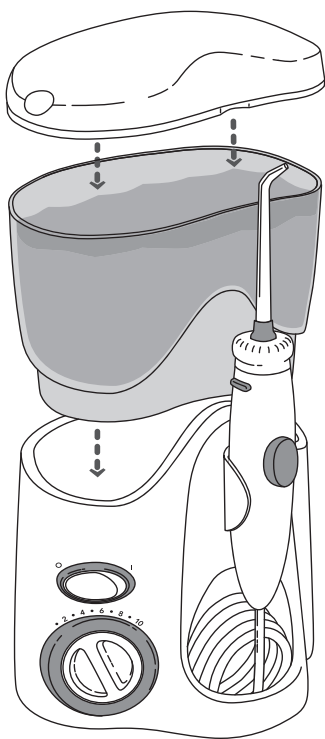
AVISO: Todos os bicos não estão inclusos em todos modelos

INSTRUÇÕES PRELIMINARES

Ligue o fio elétrico na tomada. Se a tomada é controlada por um interruptor de parede, certifique-se de que esteja ligado.

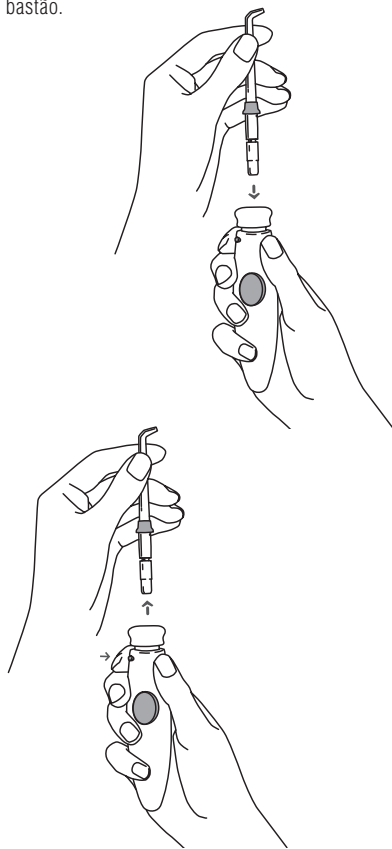
Preparação do reservatório

Remova o reservatório e a tampa da base. Encha o reservatório com água morna. Reponha o reservatório sobre a base e pressione firmemente para baixo.



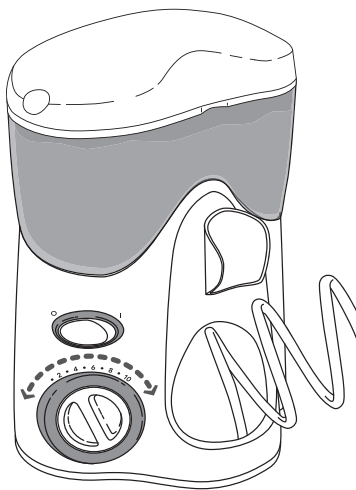
Montagem e desmontagem dos bicos

Insira o bico no centro do conector situado na parte superior do bastão do irrigador oral. Se o bico está encaixado corretamente no lugar, o anel colorido estará alinhado com a parte inferior do conector. Para remover o bico do bastão, pressione o botão de ejetar o bico e extraia-o do bastão.



Ajuste da configuração de pressão

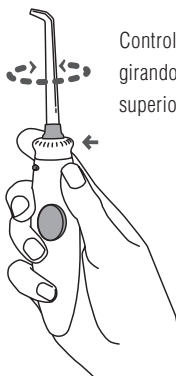
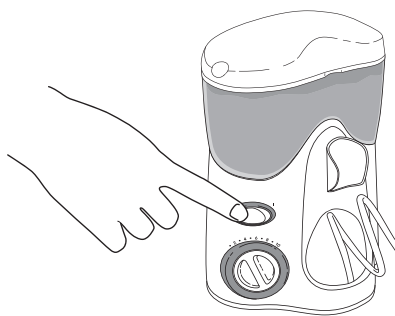
A primeira vez que utilizá-lo, gire o indicador do controle de pressão situado na base da unidade para selecionar a configuração mais baixa (nível de pressão 1). Aumente a pressão gradualmente com o tempo até alcançar o nível que você preferir – ou conforme indicado pelo seu dentista profissional.



Colocação na boca

Incline-se sobre a pia e introduza o bico do irrigador dentro da boca. Dirija o bico próximo dos dentes.

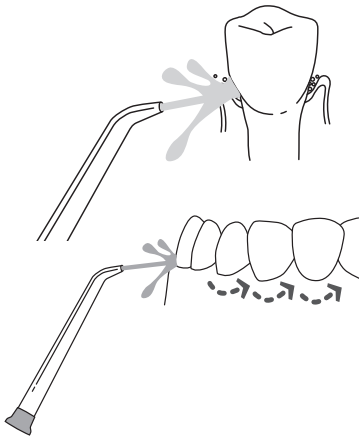
Com a mão que está livre, ligue a unidade. Ajuste a pressão na configuração desejada.



Controle o fluxo da água girando o conector na parte superior do bastão.

Técnicas recomendadas

Dirija o fluxo da água a um ângulo de 90 graus com a sua linha da gengiva. **Fechе levemente os lábios para evitar que esparrame a água**, mas permita que a mesma flua livremente da boca para a pia. Para obter ótimos resultados, comece pela zona molar (dentes posteriores) trabalhando rumo aos dentes frontais. Deslize o bico irrigador ao longo da linha da gengiva e faça uma pausa breve entre os dentes. Continue até que todas as áreas ao redor e entre os dentes tenham sido limpos.

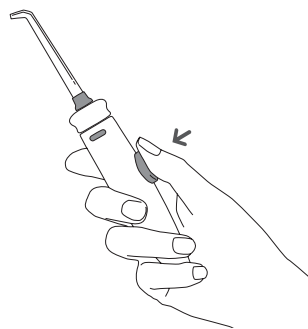
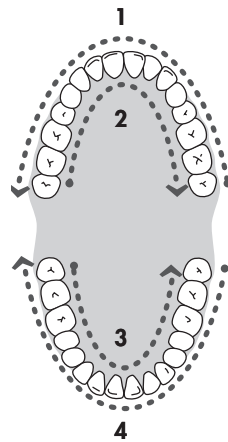


Controle de pausa

Você pode temporariamente parar o fluxo do líquido em qualquer momento, pressionando o botão de pausa no bastão.

Ao terminar

Desligue a unidade. Esvazie qualquer líquido que tenha sobrado no reservatório. Desconecte a unidade.



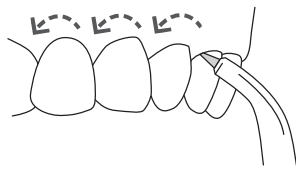
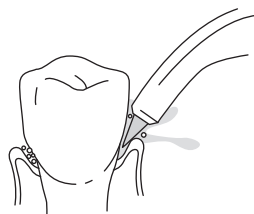
BICOS ESPECIAIS

Bico Pik Pocket™

O Bico Pik Pocket™ é especificamente designado a enviar água ou solução anti bactéria para dentro das bolsas periodontais. Não é destinada a uso geral.

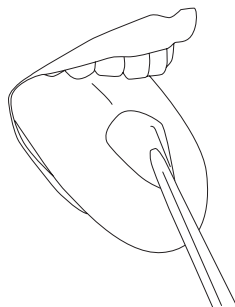
Para usar o Pik Pocket™, se incline sob sua pia e posicione o bico suavemente contra um dente a um ângulo de 45 graus e delicadamente posicione o bico sob a linha da gengiva, dentro da bolsa. Ligue o aparelho e limpe delicadamente seguindo a linha da gengiva e inserindo o bico entre os dentes. Continue seguindo a linha da gengiva até que todas áreas da boca estejam limpas.

AVISO: Este bico deverá ser usado somente com o Controle de Pressão regulado no baixo.



Bico limpador de língua

Posicione o limpador de língua sobre a sua língua e comece o irrigador oral – use a configuração mais baixa de pressão e aumente de acordo com a sua comodidade. Posicione suavemente o limpador de língua no centro ou na linha central da sua língua, da metade para trás e traga para frente pressionando levemente.



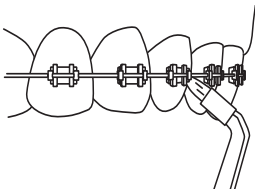
Bico com escova dental

Posicione o bico com escova dental dentro da boca com a cabeça da escova sobre o dente na linha da gengiva. O bico com escova dental pode ser utilizado com ou sem pasta de dente. Ligue o irrigador oral de maneira que a água flua através do bico. Pressionando levemente (as cerdas não devem dobrar-se), faça a escova vibrar para frente e para trás com movimentos bem curtos – similarmente como faria com uma escova dental manual. Repita a mesma operação sobre os dentes adjacentes. A água fluirá através da escova para auxiliar a limpar e a enxaguar simultaneamente a superfície dental.



Bico ortodôntico

Comece pelo último molar (dente posterior). Posicione o bico na linha da gengiva a um ângulo de 90 graus com respeito ao dente. Deslize levemente o bico ao longo da linha da gengiva, fazendo uma pausa breve para escovar ligeiramente a área entre os dentes e ao redor da peça ortodôntica, antes de proceder ao próximo dente. Continue o processo até que tenha limpado e irrigado o interior e o exterior dos dentes superiores e inferiores. O bico ortodôntico deve ser substituído a cada seis meses.



Para obter ótimos resultados recomenda-se trocar os bicos ortodônticos cada 6 meses de uso.

Bico Plaque Seeker®

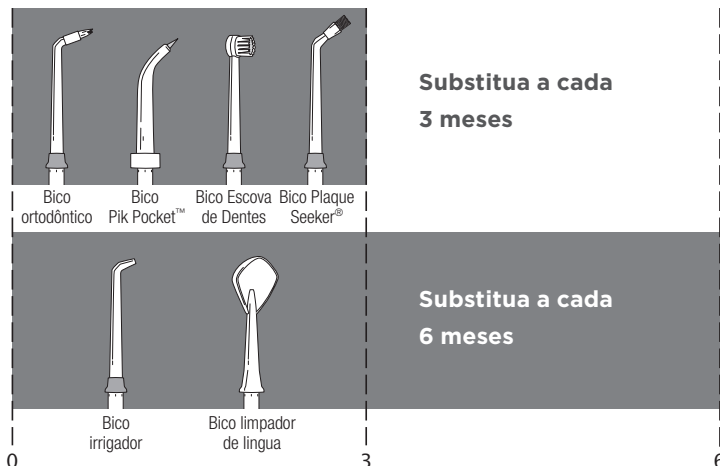
Direcione o fluxo do jato a um ângulo de 90 graus de sua linha da gengiva. Feche os lábios levemente a fim de evitar respingos, mas permita que a água corra livremente da boca para a pia. Comece na área do molar (dentes traseiros) e continue em direção aos dentes da frente. Posicione o bico perto do dente para que as cerdas toquem os dentes delicadamente. Cuidadosamente deslize o bico na direção da linha



da gengiva, pausando brevemente entre os dentes para gentilmente escovar e permitir que a água corra entre os dentes. Contine até que todas áreas ao redor e entre os dentes tanto dentro como fora, encima e embaixo estejam limpos.

Uso de enxagatário bucal e outras soluções

O seu irrigador oral ultra Waterpik® pode ser utilizado com enxagatário bucal e outras soluções antibacterianas. Pergunte ao seu dentista profissional que lhe recomende a solução mais adequada para você. Obs.: o uso de algumas soluções antibacterianas poderá encurtar a vida útil do seu irrigador oral ultra Waterpik®. Caso tenha quaisquer perguntas sobre o uso de uma solução particular no seu irrigador oral, favor entrar em contato com o centro de serviço ao cliente da Water Pik, Inc. Após o uso de qualquer tipo de solução especial no reservatório, dedique um momento para enxaguar a unidade. Encha o reservatório parcialmente com água morna da torneira. Aponte o bico irrigador para dentro da pia. Ligue a unidade e permita o seu funcionamento até que esvazie o reservatório. Ao fazer isto, evitará que o bico se obstrua e conseguirá que a sua unidade dure mais tempo.

CUIDADOS COM O SEU IRRIGADOR ORAL ULTRA WATERPIK®**PERÍODO RECOMENDADO PARA SUBSTITUIÇÃO DOS BICOS**

Bicos para substituição podem ser comprados em seu distribuidor local listados no site www.waterpik.com/intl.

Caso seja necessário, limpe o produto usando um pano macio e um limpador suave não abrasivo. Desligue da tomada elétrica antes da limpeza. Antes de expor o irrigador oral a temperaturas de congelamento, retire o reservatório e faça a unidade funcionar até que se esvazie completamente.

Serviço de manutenção

Os irrigadores orais Waterpik® não contêm elementos elétricos que necessitem uma revisão de manutenção periódica. O reparo deste produto deve ser feito somente pela Water Pik, Inc.

Para qualquer serviço necessário visite www.waterpik.com/intl a fim de encontrar seu distribuidor local.

PROBLEMA	CAUSA	AÇÃO CORRETIVA
Bicos irrigadores e limpador de língua Perda de líquido entre o bico e o conector do bastão.	O bico não está bem acoplado.	Retire o bico e reinstale-o.
Bico Pik Pocket™ Ruptura no bico flexível.	O bico está gasto.	Substitua com um bico novo.
Base do irrigador oral A mangueira que liga ao bastão perde líquido.	A mangueira está danificada.	Substitua a montagem do bastão/mangueira.
O reservatório perde líquido.	Falta uma válvula do reservatório ou a válvula do reservatório está de ponta-cabeça.	Substitua a válvula do reservatório ou certifique-se de que a válvula esteja com o lado correto para cima (veja a imagem à direita). 
Pressão inadequada.	O reservatório não está posicionado corretamente.	Reposicione o reservatório. Pressione sobre o mesmo com firmeza para baixo.
Unidade não funciona.	O motor não funciona.	Certifique-se que a tomada esteja funcionando; faça um teste com um outro aparelho elétrico (verifique o botão de reset na tomada de eletricidade e/ou o interruptor elétrico da parede).

Ainda têm dúvidas? Visite www.waterpik.com/intl para encontrar seu distribuidor local.

GARANTIA LIMITADA DE UM ANO

Water Pik, Inc. garante ao comprador original/proprietário desse novo produto de estar livre de defeitos no material e na fabricação por um período de um ano da data da compra. Guarde o seu recibo como prova da data de compra. Consertaremos ou substituiremos qualquer peça do produto que, em nossa opinião, esteja defeituosa, desde que o produto não tenha sido submetido a abuso, mau uso, alterações ou danos depois da compra, e tenha sido usado seguindo estas instruções. Esta garantia limitada exclui os seguintes acessórios: irrigadores de água padrão, bicos Pik Pocket™, bicos ortodônticos, bicos com escova dental ou limpadores de língua.

Esta garantia dá-lhe direitos legais específicos e inclusive pode também ter outros direitos que variam de país a país.

Para mais informações, entre em contato com a Water Pik, Inc. ou o seu distribuidor local.
Para mais informações sobre distribuidores, visite www.waterpik.com.

¡Felicitaciones! Al elegir el Irrigador oral Waterpik® ha hecho lo correcto para lograr una mejor salud para sus encías y una sonrisa más sana.

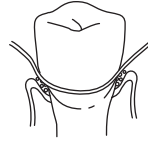
Con una combinación clínicamente probada de presión y pulsaciones de agua, el irrigador oral Waterpik® elimina las bacterias dañinas de entre sus dientes y debajo de la línea de la encía, a donde no puede llegar un cepillo dental.

Gracias por elegir el irrigador oral Waterpik®.

Higiene bucal tradicional

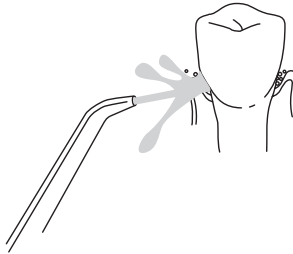


El cepillado no puede alcanzar residuos de comida y bacterias dañinas escondidos.



El hilo dental sólo consigue acceso limitado debajo de la línea de las encías.

Higiene dental con el irrigador oral Waterpik®



El irrigador oral Waterpik® elimina residuos de alimentos y bacterias dañinas.

Medidas de seguridad importantes	18
Descripción del producto	20
Introducción	22
Cuidado de su irrigador oral Waterpik®	27
Solución de problemas	28
Garantía limitada por un año	29

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice productos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre debe apegarse a las siguientes precauciones básicas de seguridad.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de electrocución:

- Desconecte siempre el producto después de usarlo.
- No manipule el enchufe con las manos mojadas.
- No lo sumerja en agua o en otros líquidos.
- No lo utilice mientras se baña.
- No guarde ni coloque el producto en donde pueda caer o ser arrastrado hacia dentro de una bañera, regadera o lavabo.
- No intente alcanzar un producto que haya caído dentro del agua. Desconéctelo inmediatamente.
- Revise el cable de alimentación eléctrica para detectar cualquier daño antes de usarlo y durante la vida útil del producto.

ADVERTENCIA:

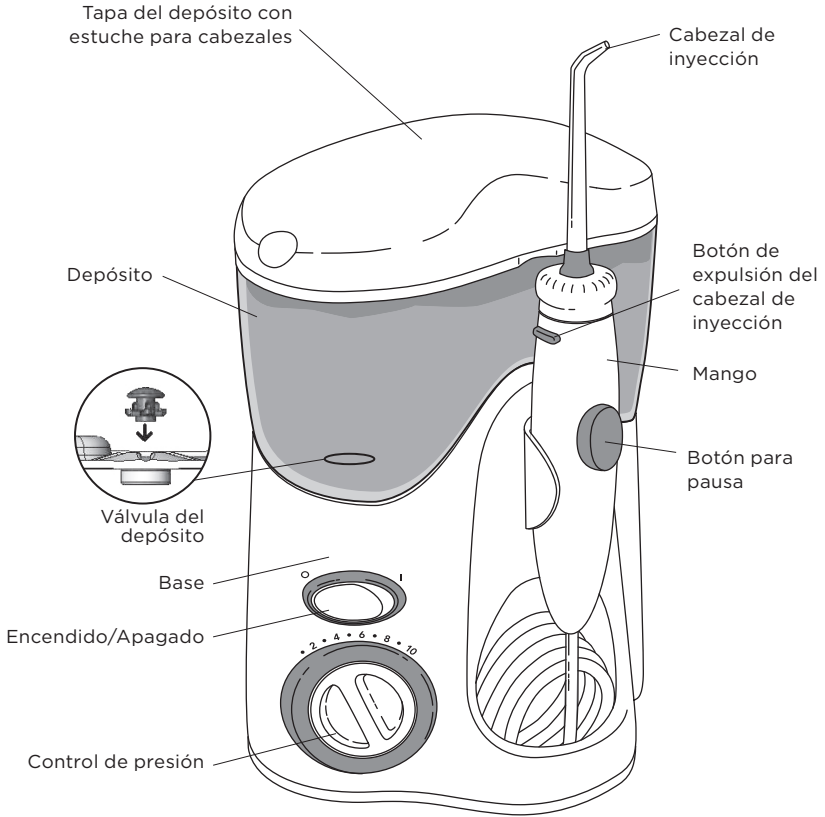
Para reducir el riesgo de quemaduras, choque eléctrico, incendio, lesiones graves o daños a los tejidos:

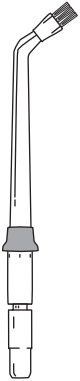
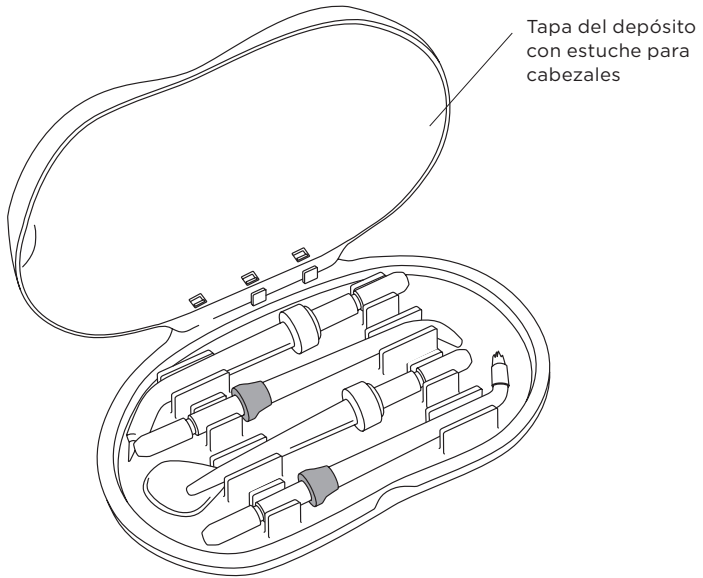
- No conecte este dispositivo a un sistema de voltaje que sea diferente del sistema de voltaje especificado en el dispositivo o en el cargador.
- No utilice este producto si el cable o el enchufe están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o está dañado o si ha caído dentro de algún líquido. Póngase en contacto con Waterpik International, Inc. o con su distribuidor local que puede encontrar en www.waterpik.com/intl.
- No dirija el chorro de agua hacia abajo de la lengua, hacia dentro de los oídos o a otras áreas delicadas. Este producto es capaz de producir presiones que pueden causar graves daños en esas áreas. Consulte el uso correcto en las instrucciones de operación.
- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o como lo recomiende su dentista profesional.
- Utilice únicamente los cabezales y accesorios recomendados por Water Pik, Inc.
- Llene el depósito únicamente con agua o con otras soluciones recomendadas por dentistas profesionales.
- No deje caer ni inserte objetos extraños en cualquiera de los orificios del producto.

- Mantenga el cable de electricidad alejado de superficies calientes.
- No lo opere en donde se estén utilizando oxígeno o productos en aerosol.
- No utilice yodo, lejía ni aceites esenciales concentrados insolubles en agua con este producto. El uso de los mismos puede afectar los resultados del producto y reducirá su duración.
- No lo utilice cuando use joyería oral. Retire la joyería antes de usarlo.
- No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
- Si su médico o cardiólogo le ha aconsejado tomar pre-medicación antibiótica antes de cualquier procedimiento dental, debe consultar a su dentista antes de usar este instrumento o cualquier otro auxiliar de higiene bucal.
- Sólo para uso doméstico. No lo use en exteriores.
- Instruya cuidadosamente a niños y personas con necesidades especiales respecto al uso correcto de este producto y supervíselos estrechamente durante su uso.
- No retire el cabezal flexible Pik Pocket™ del mango transparente. Si por cualquier motivo se separan, deseche tanto el cabezal como el mango transparente y reemplácelos con un nuevo cabezal Pik Pocket™. El cabezal Pik Pocket™ no se incluye en todos los modelos.
- No utilice este producto durante más de 5 minutos en cada periodo de dos horas. El uso durante más tiempo puede sobrecalentar el motor y causar fallas del producto además de anular la garantía.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- **Antes de enchufar el dispositivo en un receptáculo, compruebe el voltaje del dispositivo y cerciúrese de que es apropiado para el voltaje de su zona.**

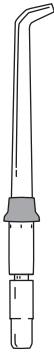
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

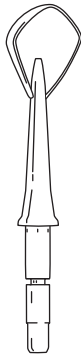




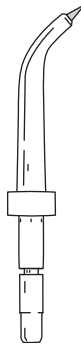
Cabezal
Plaque
Seeker®



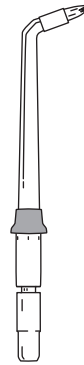
Cabezal de
inyección



Cabezal
limpiador
lingual



Cabezal Pik
Pocket™



Cabezal
ortodóncico



Cabezal de
cepillo de
dientes

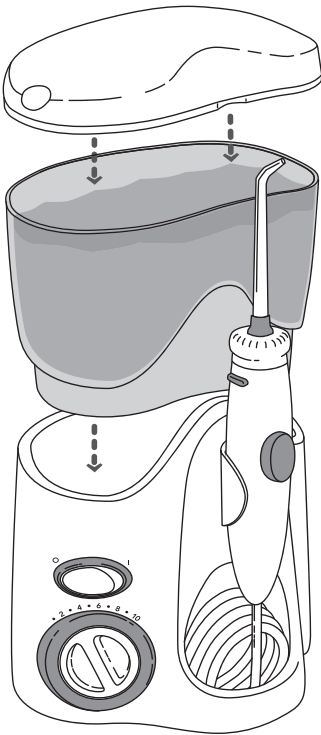
NOTA: No se incluyen todos los cabezales en todos los modelos.

INTRODUCCIÓN

Meta el cable en una toma de corriente estándar. Si la toma de corriente se activa con un interruptor de pared, asegúrese de que está en posición de encendido.

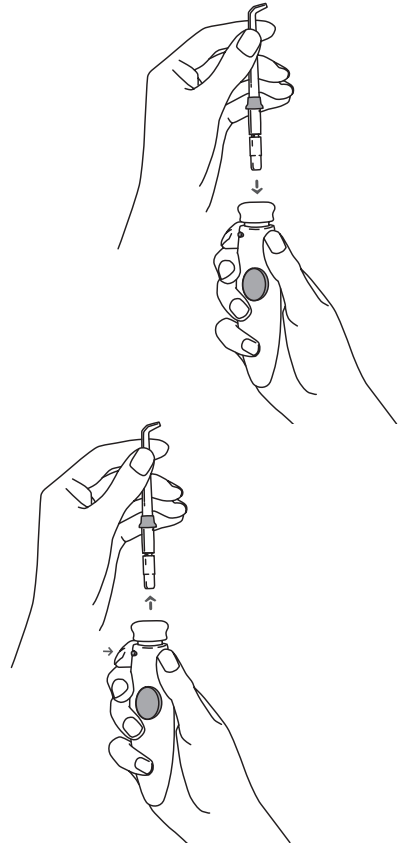
Preparación del depósito

Saque el depósito y la tapa de la base. Llene el depósito con agua templada. Vuelva a colocar el depósito en la base y presione firmemente hacia abajo.



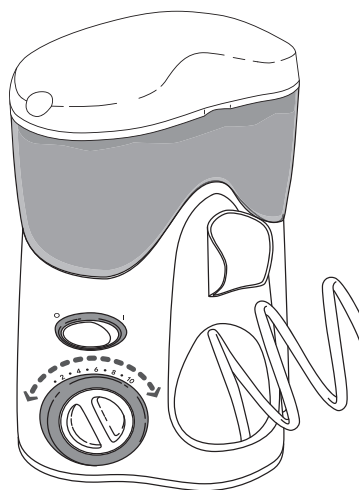
Montaje y desmontaje de cabezales

Inserte el cabezal en el centro de la perilla en la parte superior del mango del irrigador oral. El anillo de color quedará al mismo nivel que el extremo del conector si el cabezal está bien encajado. Para quitar el cabezal del mango, presione el botón de expulsión del cabezal y sáquelo.



Ajuste de la presión

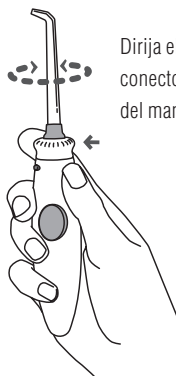
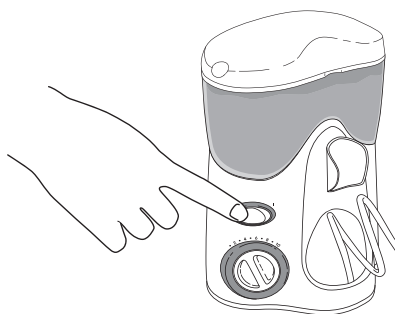
La primera vez que lo utilice, gire el control de la presión situado en la base de la unidad para seleccionar la presión más baja (nivel de presión 1). Vaya aumentando gradualmente la presión con el tiempo, hasta llegar al nivel que usted prefiera o al que le haya indicado su dentista.



Colocación en la boca

Inclínese sobre el lavabo e introduzca el cabezal de inyección en la boca. Dirija el cabezal hacia los dientes.

Con la mano que tiene libre, encienda la unidad. Seleccione el nivel de presión que quiera.

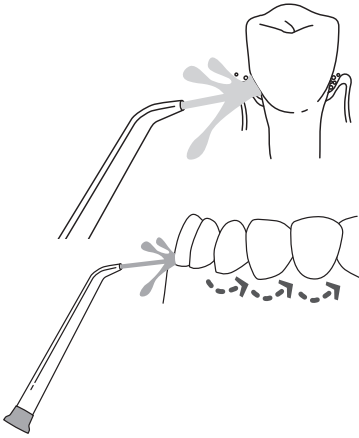


Dirija el chorro girando el conector de la parte superior del mango.

Técnicas Recomendadas

Dirija el chorro en un ángulo de 90 grados hacia sus encías.

Cierre levemente los labios para evitar salpicarse, pero permita que el agua fluya con libertad de la boca a la tina. Para obtener óptimos resultados, comience en la zona molar (dientes posteriores) trabajando hacia los dientes frontales. Siga la línea de la encía y haga una pausa breve entre los dientes. Continúe hasta haber limpiado todas las áreas alrededor de los dientes y entre los mismos.

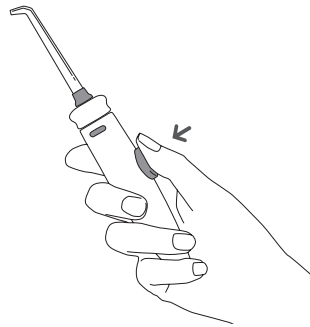
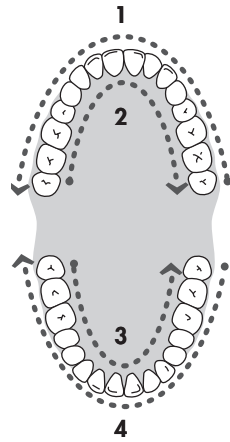
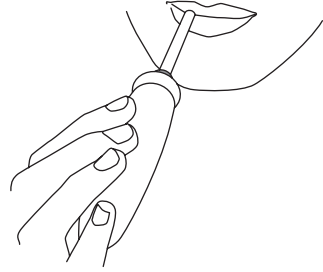


Control de pausa

Puede detener temporalmente el flujo de líquido en cualquier momento apretando el botón de pausa que hay en el mango del irrigador.

Al acabar

Apague la unidad. Tire el líquido que quede para dejar el depósito vacío. Desconecte la unidad.



USO DE LAS CABEZALES

Cabezal Pik Pocket™

El cabezal Pik Pocket™ está diseñada específicamente para hacer llegar el agua o las soluciones antibacteriales a las partes profundas de la cavidad periodontal. No está diseñada para uso general.

Para utilizar el cabezal Pik

Pocket™, inclínese sobre el lavabo, apoye el cabezal flexible con una inclinación de 45 grados sobre un diente y coloque con suavidad el cabezal bajo la línea de las encías, hacia la bolsa gingival. Encienda la unidad a la velocidad más baja y en el nivel mínimo de presión y limpie cuidadosamente a lo largo de las encías, insertando la punta entre los dientes. Continúe irrigando a lo largo de la línea de la encía hasta que todas las áreas de la boca estén limpias.

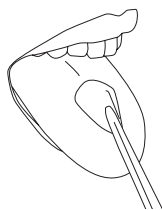
NOTA: Este cabezal sólo debe usarse con el Control de Presión ajustado en la posición mínima. Si lo usa con un ajuste mayor, reducirá la duración del cabezal y del mango.

Cabezal limpiador lingual

Inclínese sobre el lavabo.

Coloque el limpiador lingual sobre su lengua y active el irrigador oral. Utilice la presión más baja, aumentándola hasta donde se sienta cómodo.

Suavemente, coloque el



limpiador lingual Waterpik® en el centro o línea central de la lengua a mitad de camino hacia la garganta y, presionando ligeramente, haga un movimiento hacia adelante.

Cabezal de cepillo de dientes

Coloque el cabezal de cepillo de dientes en la boca, con la parte del cepillo en la encía. El cabezal del cepillo puede usarse con o sin pasta de dientes. Encienda el irrigador oral de manera que el agua fluya a través del cabezal. Ejerciendo una ligera



presión (las cerdas no deben doblarse) haga vibrar el cepillo hacia adelante y hacia atrás con golpes muy cortos – casi del mismo modo que lo haría con un cepillo de dientes manual. Repita sobre los dientes adyacentes. El agua fluirá a través del cepillo, para ayudar a limpiar y enjuagar simultáneamente la superficie dental.

Cabezal Plaque Seeker®

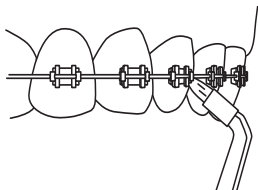
Dirija el chorro en un ángulo de 90 grados hacia la línea de su encía. Cierre ligeramente los labios para evitar salpicaduras, pero permita que el agua fluya libremente de su boca hacia el lavabo.



Empiece con el área molar (dientes posteriores), avanzando hacia los dientes frontales. Coloque el cabezal cerca de los dientes, de manera que las cerdas los toquen ligeramente. Deslice suavemente el cabezal a lo largo de la línea de la encía, haciendo una breve pausa entre cada diente para cepillarlo y permitir que el agua fluya entre los dientes. Continúe hasta que haya limpiado todas las áreas alrededor y entre los dientes, tanto el interior como el exterior y la parte superior e inferior.

Cabezal ortodóncico

Comience en el último molar (diente posterior). Ponga la punta en la línea de la encía a un ángulo de 90 grados respecto del diente. Deslice suavemente la punta a lo largo de la línea de la encía, haciendo una pausa breve para cepillar ligeramente el área entre los dientes y alrededor de la pieza de ortodoncia, antes de proceder al próximo diente. Continúe el proceso hasta haber limpiado e irrigado el interior y el exterior de los dientes superiores e inferiores.



Para obtener óptimos resultados se recomienda cambiar la punta de ortodoncia cada 6 meses.

Uso de enjuague bucal y otras soluciones

Puede utilizar su irrigador Waterpik® para aplicar enjuagues bucales y soluciones antibacteriales. Pídale a su dentista que le recomiende la solución más adecuada para usted. **Nota:** el uso de algunas soluciones antibacteriales puede acortar la vida útil de su irrigador bucal Waterpik®. Si tiene cualquier pregunta sobre una solución particular que quiera usar con el irrigador, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Waterpik. Después de usar cualquier tipo de solución especial en el depósito, dedique un momento a enjuagar la unidad. Rellene el depósito parcialmente con agua templada del grifo. Apunte el cabezal de inyección hacia el lavabo. Encienda la unidad y déjela en funcionamiento hasta vaciar el depósito. Al hacer esto eliminará todo rastro de la solución empleada, evitará que el cabezal se obstruya y conseguirá que la unidad dure más tiempo.

CUIDADO DE SU IRRIGADOR ORAL WATERPIK®

Antes de limpiarlo, desenchúfelo de la toma de corriente.

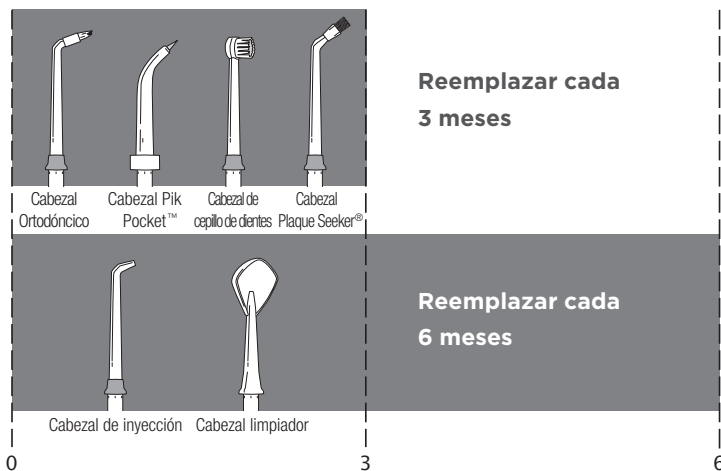
Antes de exponer el irrigador bucal a temperaturas de congelación, quite el depósito y haga funcionar la unidad hasta que esté totalmente vacía.

Incluya los números de serie y de modelo en toda su correspondencia. Estos números se encuentran en la parte inferior de su unidad.

Mantenimiento de servicio

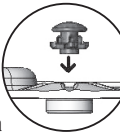
Los irrigador orales Waterpik® no tienen elementos eléctricos que se puedan reparar y no necesita mantenimiento de servicio regular. Siempre que necesite servicio vaya a www.waterpik.com/intl, donde puede encontrar a su distribuidor local. Por favor, no envíe ningún producto a las oficinas de Waterpik International, Inc.; de hacerlo, se podría retrasar el servicio.

INTERVALOS RECOMENDADOS PARA REEMPLAZO DEL CABEZAL



Se pueden adquirir puntas de repuesto de su distribuidor local.
Puede encontrarlo en www.waterpik.com/intl.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	REPARACIÓN
Cabezales y limpiador lingual Pérdida de líquido entre el cabezal y el conector del mango.	1) El cabezal no está bien acoplado.	1) Desmontar el cabezal y volver a instalarlo.
Cabezal Pik Pocket™ Rotura del cabezal flexible	1) El cabezal está desgastado.	1) Cambiar el cabezal por uno nuevo.
Base del irrigador oral El manguito que llega al mango pierde líquido.	1) Manguito dañado.	1) Visite www.waterpik.com/intl o contacte al Servicio a clientes de Water Pik, para obtener un kit de autoservicio para reparación.
El depósito pierde líquido.	1) El depósito no tiene válvula o dicha válvula está boca abajo. 2) La válvula del depósito está invertida.	1) Contacte al servicio a clientes de Water Pik, para obtener un válvula del depósito. 2) Dé la vuelta a la válvula para ponerla en la posición correcta. 
Presión incorrecta.	1) El depósito no está colocado correctamente. 2) El cabezal está obstruido con residuos.	1) Coloque el depósito correctamente. Presione el depósito con firmeza hacia abajo. 2) Limpie el cabezal en el grifo de agua o reemplácelo.
La unidad no comienza a funcionar.	1) El motor no está en funcionamiento.	1) Asegúrese de que la toma de corriente está en perfecto estado; confírmelo usando otro aparato eléctrico (pulse el botón de restauración eléctrica y/o el interruptor de pared).

¿Aún tiene dudas? Vaya a www.waterpik.com/intl para encontrar a su distribuidor local.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Water Pik, Inc. garantiza al comprador/propietario original de este nuevo producto que está libre de defectos de materiales y mano de obra, durante un año a partir de la fecha de compra. Guarde su recibo como prueba de la fecha de compra. Reemplazaremos cualquier parte del producto en nuestra opinión, sea defectuosa, siempre y cuando el producto no haya sido sometido a abuso, mal uso, alteraciones o daños después de la compra, y haya sido usado siguiendo estas instrucciones. Esta garantía limitada excluye accesorios y piezas consumibles como cabezales, etc.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es probable que también tenga otros derechos que varían dependiendo de las leyes en su lugar de residencia.

WELCOME

Congratulations! By selecting the Waterpik® Water Flosser you are now on your way to better gum health, and a healthier smile!

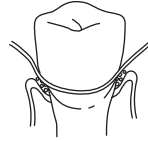
With a clinically proven combination of water pressure and pulsations, the Waterpik® Water Flosser removes harmful bacteria deep between teeth and below the gumline – where brushing alone won't reach.

Thank you for choosing the Waterpik® Water Flosser.

Traditional Oral Care

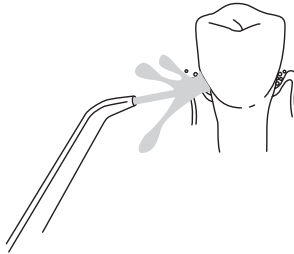


Traditional brushing can't easily reach hidden food debris and harmful bacteria.



Flossing has limited access below the gumline.

Oral Care With The Waterpik® Water Flosser



The Waterpik® Water Flosser removes trapped food debris and harmful bacteria.

TABLE OF CONTENTS

Important Safeguards	32
Product Description	34
Getting Started	36
Care of Your Waterpik® Water Flosser	41
Troubleshooting Guide	42
Limited One-Year Warranty	43

IMPORTANT SAFEGUARDS**IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical products, especially when children are present, the basic safety precautions below should always be followed.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.**DANGER:****To reduce the risk of electrocution:**

- Always unplug product after using.
- Do not handle plug with wet hands.
- Do not immerse in water or other liquid.
- Do not use while bathing.
- Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub, shower stall or sink.
- Do not reach for a product that has fallen into any liquid. Unplug immediately.
- Check the power supply cord for damage before the first use and during the life of the product.

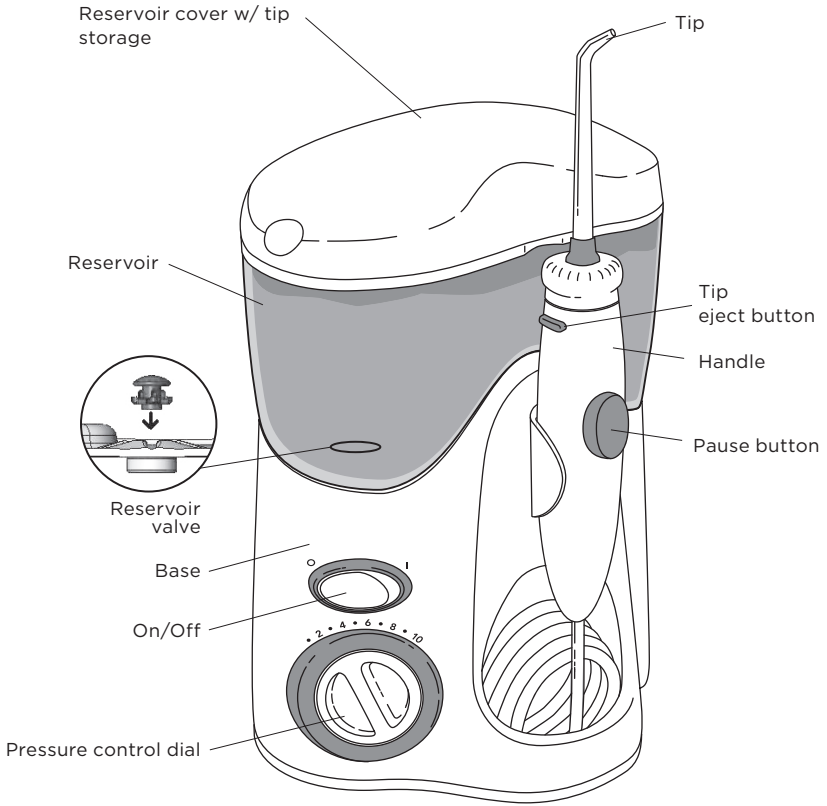
WARNING:**To reduce the risk of burns, electric shock, fire, serious injury or damage to tissue:**

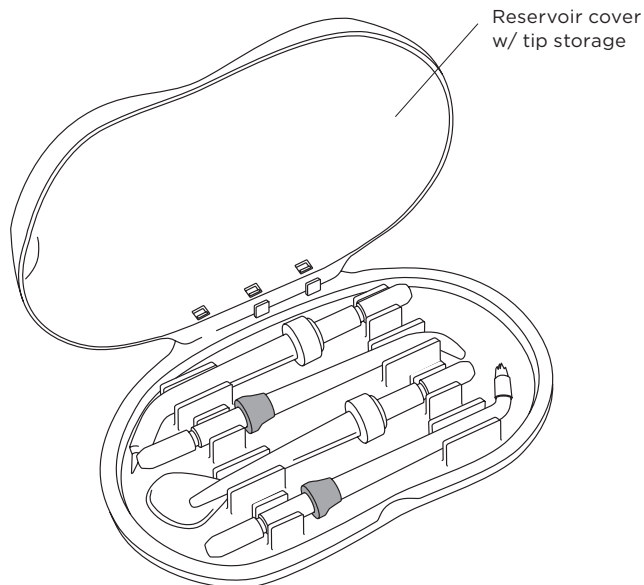
- Do not plug this device into a voltage system that is different from the voltage system specified on the device or charger.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact Waterpik International, Inc. or your local distributor which can be found at www.waterpik.com/intl.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas. See operating instructions for correct usage.
- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- Only use tips and accessories recommended by Water Pik, Inc.
- Fill reservoir with water or other dental professional recommended solution only.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening or hose.

- Keep electrical cord away from heated surfaces.
- Do not operate where oxygen or aerosol sprays are being used.
- Do not use iodine, bleach, or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce product performance and will shorten the life of the product.
- Do not use while wearing any oral jewelry. Remove prior to use.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- For household use only. Do not use outdoors.
- Closely instruct and supervise children and individuals with special needs in the proper use of this product.
- Do not remove the Pik Pocket™ flexible tip from the clear shaft. If it separates for any reason, discard both the tip and shaft and replace with a new Pik Pocket™ Tip. Pik Pocket™ Tip not included in all models.
- Do not use this product for more than 5 minutes in each two-hour period. Longer usage can overheat the motor and cause product failure as well as voiding the warranty.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **Before plugging the device into a receptacle, check the voltage of the device and ensure that it is appropriate for the voltage in your area.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

PRODUCT DESCRIPTION

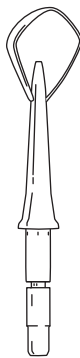




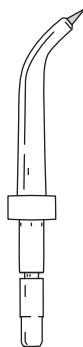
Plaque Seeker®
Tip



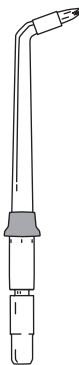
Classic Jet
Tip



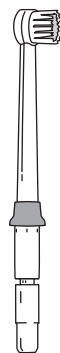
Tongue
Cleaner Tip



Pik Pocket™
Tip



Orthodontic
Tip



Toothbrush
Tip

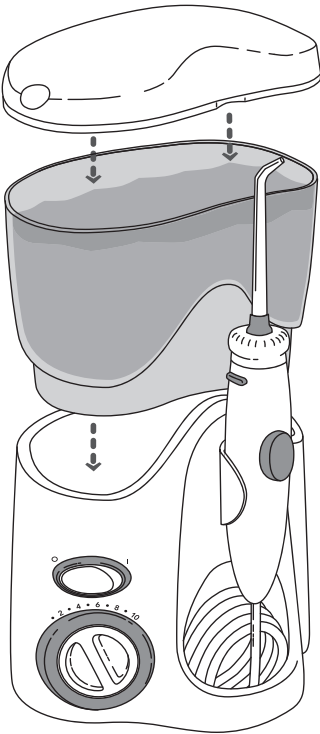
NOTE: all tips not included in all models

GETTING STARTED

Plug the cord into an electrical outlet. If the outlet is controlled by a wall switch, be sure it is turned on.

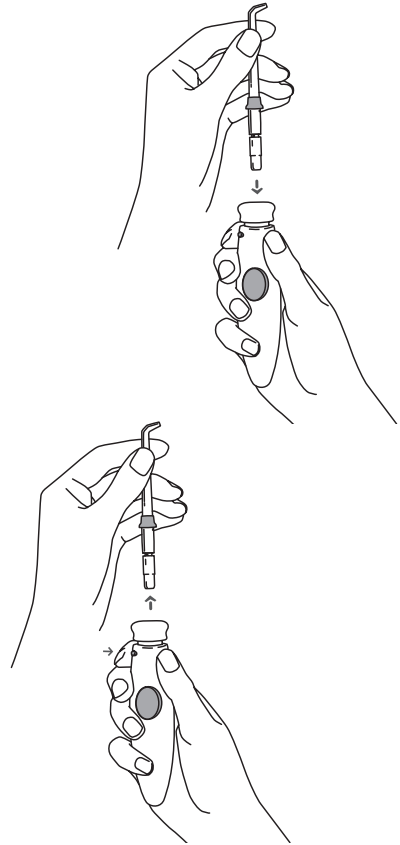
Preparing the Reservoir

Remove reservoir and cover from base. Fill the reservoir with lukewarm water. Replace the reservoir over the base and press down firmly.



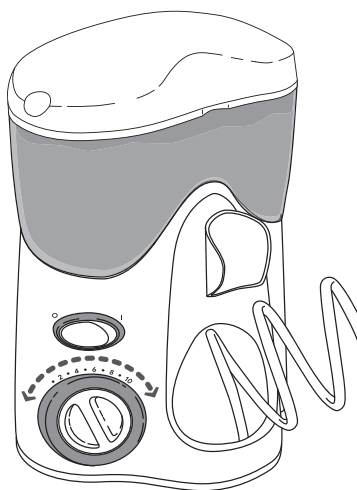
Inserting and Removing Tips

Insert tip into the center of the knob at the top of the Water Flosser handle. The colored ring will be flush with the end of the knob if the tip is correctly locked into place. To remove tip from the handle, press the tip eject button and pull tip from handle.



Adjusting the Pressure Setting

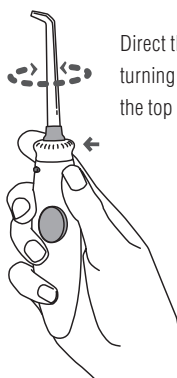
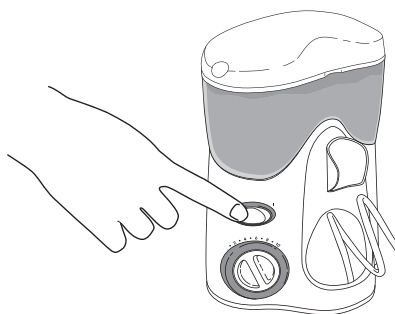
Turn the pressure control dial on the base of the unit to the lowest setting (pressure setting No. 1) for first-time use. Gradually increase pressure over time to the setting you prefer – or as instructed by your dental professional.



Placement in Mouth

Lean low over sink and place the tip in mouth. Aim the tip toward teeth.

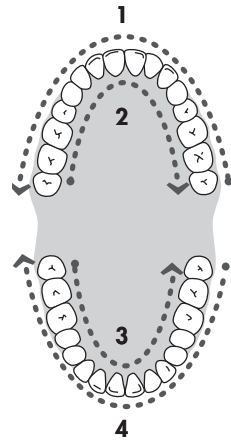
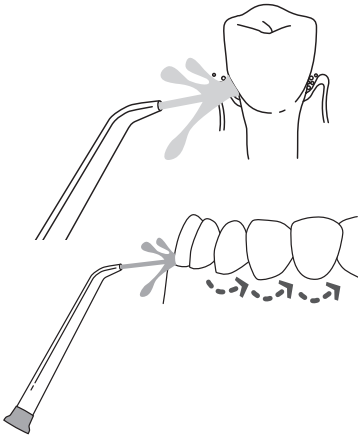
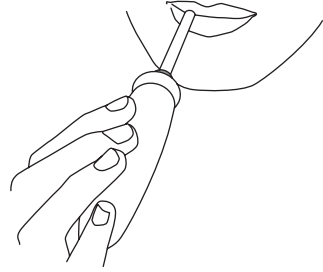
With your free hand, turn the unit on. Set pressure at desired setting.



Direct the stream by turning the knob at the top of the handle.

Recommended Technique

Direct the stream at a 90-degree angle to your gumline. **Slightly close lips to avoid splashing** but allow water to flow freely from mouth into the sink. For best results, start in the molar area (back teeth) working toward the front teeth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue until all areas around and between the teeth have been cleaned.

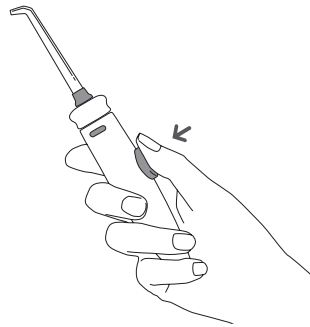


Pause Control

You can temporarily stop the flow any time by pressing the pause button on the handle.

When Finished

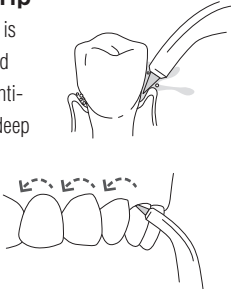
Turn the unit off. Empty any liquid left in the reservoir. Unplug the unit.



TIP USAGE

Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ Tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets. It is not intended for general use



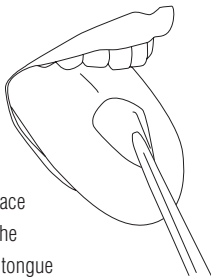
To use the Pik

Pocket™ Tip, lean low over your sink and place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket. Turn the unit on to the lowest pressure setting and clean by gently following gumline, inserting tip in between teeth. Continue tracing along the gumline until all areas of the mouth are clean.

NOTE: This tip must be used only with the Pressure Control set to 1. Use on a higher setting will shorten life of tip and power handle

Tongue Cleaner Tip

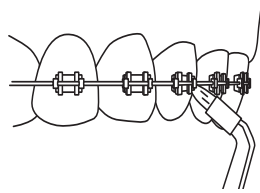
Place the tongue cleaner on your tongue and start the Water Flosser – use the lowest pressure setting, increase as comfortable. Gently place the tongue cleaner in the center/midline of your tongue about half way back and with light pressure pull forward.



Orthodontic Tip

The special Orthodontic Tip is uniquely designed to simultaneously brush and rinse hard-to-reach areas around braces and other dental work.

Start on the last molar (back tooth). Aim tip at 90 degree angle to the tooth at the gumline. Gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth. Continue process until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.



Toothbrush Tip

Place the toothbrush tip in mouth with the brush head on the tooth at the gum line. The toothbrush tip can be used with or without toothpaste. Turn the Water Flosser on so water flows through the tip. Using a light pressure (bristles should not bend) vibrate the brush back and forth with very short strokes – much like you would with a manual toothbrush. Repeat on adjacent teeth. Water will flow through the brush, to help simultaneously clean and rinse the tooth surface.



Plaque Seeker® Tip

Direct the jet stream at a 90-degree angle to your gumline. Close lips slightly to avoid splashing but allow water to flow freely from mouth into sink. Start in the molar (back teeth) area working toward the front teeth. Place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth. Continue until all areas around and between the teeth both inside and outside, top and bottom have been cleaned.



Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. Ask your dental professional to recommend the appropriate solution for you. Note: use of some antibacterial solutions could shorten the life of your Waterpik® Water Flosser.

After using any special solution in the reservoir, take a moment after every use to rinse the unit. Partially fill the reservoir with warm tap water. Aim the jet tip into your sink. Turn on the unit and let it run until empty. This will help keep the tip from clogging and help your unit to last longer.

Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser.

CARE OF YOUR WATERPIK® WATER FLOSSER

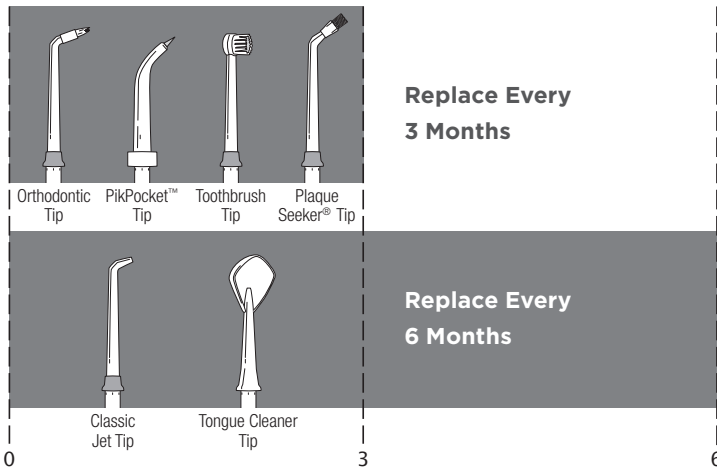
Before cleaning, unplug from the electrical outlet.
Before exposing the Water Flosser to freezing temperatures, remove the reservoir and run the unit until completely empty.

Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the bottom of your unit.

Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your service needs go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor. Please do not ship product to Waterpik International, Inc. offices, this will delay service.

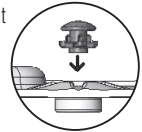
RECOMMENDED TIP REPLACEMENT INTERVALS



Replacement tips can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Tips and Tongue Cleaner Leakage between the tip and handle knob.	1) Tip not fully engaged.	1) Remove tip and reinstall.
Pik Pocket™ Tip Tear in soft tip.	1) Tip is worn.	1) Replace with new tip.
Water Flosser Base Hose to the handle leaks.	1) Damage to the hose.	1) Visit www.waterpik.com/intl or contact Water Pik, Inc. customer service for a self service repair kit.
Reservoir leaks.	1) Missing reservoir valve. 2) Reservoir valve is upside down.	1) Replace reservoir valve. Contact Water Pik, Inc. customer service for a replacement valve. 2) Turn valve right-side up.
Inadequate pressure.	1) Reservoir not positioned properly. 2) Tip is clogged with debris.	1) Re-position reservoir. Press down firmly on the reservoir. 2) Flush tip under faucet or replace tip.
Unit doesn't start.	1) Motor not running.	1) Be sure outlet is functioning; test with another appliance (check electrical reset button and/or wall switch).



Still have questions? Go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor.

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser/owner of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for one year from date of purchase. Save your receipt as your proof of purchase date. We will replace any part of the product, which in our opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase and was used according to these instructions. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on the law in your place or residence.



Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001
USA

Waterpik International, Inc.
Castle Court
41 London Road, Reigate
Surrey, RH2 9RJ, UK

www.waterpik.com

Waterpik® é uma marca registrada da Water Pik, Inc. na Argentina, Austrália, Benelux, Canadá, Chile, China, Hong Kong, Índia, Japão, Coréia, México, Nova Zelândia, Noruega, Paquistão, Federação Russa, Cingapura, África do Sul, Suíça, Taiwan, Ucrânia e nos Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) é uma marca registrada da Water Pik, Inc. na Austrália, Brasil, Canadá, China, UE, Hong Kong, Japão, México, Coréia, Federação Russa, Suíça, Trinidad e Tobago e nos Estados Unidos.

Treat Yourself Better™ e Pik Pocket™ são marcas registradas da Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® é uma marca registrada da Water Pik, Inc. no Canadá, China, UE e nos Estados Unidos.

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Argentina, Australia, Benelux, Canadá, Chile, China, Hong Kong, India, Japón, Corea, México, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, la Federación Rusa, Singapur, Sudáfrica, Suiza, Taiwán, Ucrania y Estados Unidos.

Waterpik® (estilizada) es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Australia, Brasil, Canadá, China, la Unión Europea, Hong Kong, Japón, México, Corea, la Federación Rusa, Suiza, Trinidad y Tobago y Estados Unidos.

Treat Yourself Better™ y Pik Pocket™ son marcas registradas de Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® es una marca de comercio de Water Pik, Inc., registrada en Canadá, China, la Unión Europea y Estados Unidos.

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Canada, Chile, China, Hong Kong, India, Japan, Korea, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Russian Federation, Singapore, South Africa, Switzerland, Taiwan, Ukraine, and the United States.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, Japan, Mexico, Korea, Russian Federation, Switzerland, Trinidad & Tobago, and the United States.

Treat Yourself Better™ and Pik Pocket™ are trademarks of Water Pik, Inc.

Plaque Seeker® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, and the United States.

FN 20017880-F AA

©2013 Water Pik, Inc.

Desenhado nos EUA.

Diseñado en EE.UU.

Designed in USA.

Fabricado na China.

Hecho en China.

Made in China.